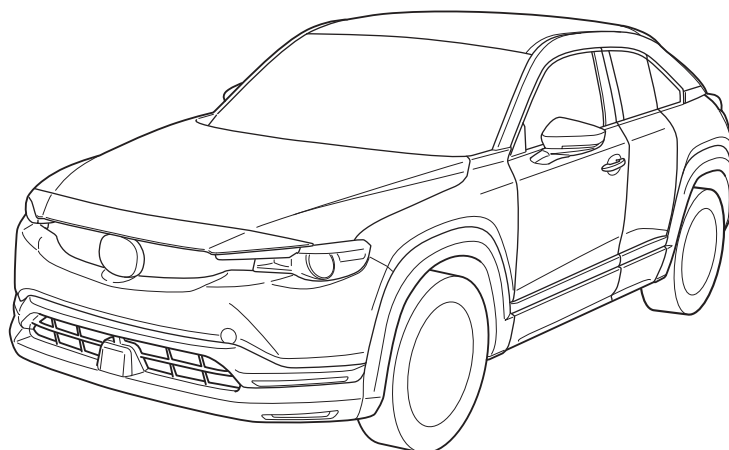




# MAZDA

<b>GB</b> MUD FLAP (FRONT) Installation Instructions	<b>S</b> STÄNKSKYDD (FRAM) Monteringsanvisning
<b>D</b> SCHMUTZFÄNGER (VORNE) Einbauanleitung	<b>SF</b> ROISKELÄPPÄ (ETU) Asennusohje
<b>E</b> ALETAS DE GUADABARROS (DELANTERAS) Instrucciones de Montaje	<b>CZ</b> ZÁSTĚRKY (PŘEDNÍ) Návod k Montáži
<b>F</b> BAVETTE GARDE-BOUE (AVANT) Instructions de Montage	<b>H</b> SÁRVÉDŐ (ELSŐ) Beszerelési Utasítása
<b>I</b> PARAFANGO (ANTERIORE) Istruzioni di Montaggio	<b>PL</b> CHŁAPACZ (PRZEDNI) Instrukcja Instalowania
<b>P</b> GUARDA LAMAS (DIANTEIROS) Instruções de Montagem	<b>GR</b> ΛΑΣΠΩΤΗΡΑΣ (ΜΠΡΟΣΤΑ) Οδηγίες εγκατάστασης
<b>NL</b> SPATLAP (VOOR) Inbouw-Instructie	<b>RUS</b> БРЫЗГОВИК (ПЕРЕДНИЙ) Инструкцию по установке
<b>DK</b> STÆNKLAP (FORAN) Monteringsvejledning	<b>SVK</b> BLATNÍK (PREDNÝ) Návod na inštaláciu
<b>N</b> SKVETTLAPPER (FORAN) Monteringsveiledning	



## MAZDA MX-30

## DR

Part No: DN4J V3 450

Date: 26-03-2020

© Copyrights MAZDA

Sheet 1 of 7

Expert Fitment Required  
Montage durch Fachwerkstatt erforderlich  
Montaje sólo por el concesionario  
Montage par spécialiste nécessaire  
E' necessario in officina specializzata  
Especialista em montagem requerido  
Montage door vakman nodig  
Montage ved professionelt værksted påkrævet  
Nødvendig med montering fra fagvejerksted  
Verkstadsmontage erfordras  
Asennus tarpeen merkkikorjaamossa  
Montáž ve specializované dílně nutná  
A szereléshez szakműhely kell  
Konieczny montaż przez warsztat specjalistyczny  
Να τοποθετεί απο συνεργείο  
Необходима установка специалистами  
Vyžaduje sa odborné vybavenie



L+R

- (GB) Position arrow
- (D) Positionspfeil
- (E) Flecha de posición
- (F) Flèche de position
- (I) Freccia di posizione
- (P) Flexa de posição
- (NL) Lokatie/Positie pijl
- (DK) Lokaliseringspil
- (N) Posisjonspil
- (S) Positionspil
- (SF) Paikannusnuoli
- (CZ) Šipka na pozici
- (H) Helyzetjelző nyíl
- (PL) Strzałka położenia
- (GR) Βέλος θέσης
- (RUS) Стрелка расположения
- (SVK) Šipka polohy

- (GB) Movement arrow
- (D) Bewegungspfeil
- (E) Flecha de movimiento
- (F) Flèche de mouvement
- (I) Freccia di movimento
- (P) Flexa de movimento
- (NL) Richtingspijl
- (DK) Bevægelsespil
- (N) Bevegelsespil
- (S) Rörelsepil
- (SF) Liikesuuntanuoli
- (CZ) Šipka pohybu
- (H) Mozgásirányjelző nyíl
- (PL) Strzałka kierunku ruchu
- (GR) Βέλος κίνησης
- (RUS) Стрелка движения
- (SVK) Šipka pohybu

- (GB) Same procedure for the left and right side
- (D) Gleicher einbau für linke und rechte Seite
- (E) Mismo procedimiento para lado izquierdo y derecho
- (F) Procédure identique pour les côtés gauche et droit
- (I) Stessa procedura valida per il lato destro e sinistro
- (P) Mesmo procedimento para o lado esquerdo e direito
- (NL) Dezelfde procedure voor de linker en rechter zijde
- (DK) Samme fremgangsmåde for venstre og højre side
- (N) Samme prosedyre for venstre og høyre side
- (S) Samma åtgärd för vänster och höger sida
- (SF) Samat toimenpiteet vasemmalla ja oikealle puolelle
- (CZ) Postup je stejný pro levou i pravou stranu
- (H) Az eljárás azonos a bal és a jobboldalon
- (PL) Te same czynności należy wykonać po lewej i prawej stronie
- (GR) Ίδια διαδικασία για την αριστερή και τη δεξιά πλευρά
- (RUS) Однаковая последовательность действий как для левой, так и для правой стороны
- (SVK) Rovnaký postup pre ľavú a pravú stranu



- (GB) See installation instructions
- (D) Siehe Installationsanleitung
- (E) Consulte las Instrucciones de instalación
- (F) Voir les instructions d'installation
- (I) Vedere le istruzioni di installazione
- (P) Veja as instruções de instalação
- (NL) Zie installatie-instructies
- (DK) Se monteringsvejledning
- (N) Se installeringsveiledningen
- (S) Se installationsanvisningarna
- (SF) Katso asennusohjeet
- (CZ) Viz instalační pokyny
- (H) Lásd a telepítési utasításokat
- (PL) Patrz instrukcja instalacji
- (GR) Βλέπε οδηγίες εγκατάστασης
- (RUS) См. инструкции по установке
- (SVK) Pozrite si návod na inštaláciu

- (GB) Warning
- (D) Achtung
- (E) Atención
- (F) Attention
- (I) Attenzione
- (P) Atenção
- (NL) Let op
- (DK) Bemærk
- (N) Pass på
- (S) Varning
- (SF) Huomio
- (CZ) Pozor
- (H) Figyelem
- (PL) Uwaga
- (GR) Προσοχή
- (RUS) Осторожно
- (SVK) Výstraha

- (GB) Throw away
- (D) Entsorgen
- (E) Tratamiento de residuos
- (F) Rebuter
- (I) Smaltire
- (P) Eliminar
- (NL) Weggooien
- (DK) Affald
- (N) Avskaffe
- (S) Ta hand om avfallet
- (SF) Hävittää
- (CZ) Vyhodit
- (H) Távolítsa el
- (PL) Usunąć jako odpad
- (GR) Απόσυρση
- (RUS) Выбросите
- (SVK) Zahodit



- (GB) Use center punch
- (D) Körner verwenden
- (E) Usar punzón
- (F) Utiliser un poinçon de centrage
- (I) Utilizzare un punzone di centraggio
- (P) Utilizar punção central
- (NL) Centerpons gebruiken
- (DK) Brug centerstift
- (N) Bruk dor
- (S) Använd körnare
- (SF) Käytä pistepuikkoa
- (CZ) Použijte středový průbojník
- (H) Használjon központozót
- (PL) Użyć punktaka
- (GR) Χρησιμοποιήστε έμβολο
- (RUS) Использовать кернер
- (SVK) Použite stredový razník

- (GB) Use drill
- (D) Bohrer verwenden
- (E) Usar taladro
- (F) Utiliser une perceuse
- (I) Utilizzare il trapano
- (P) Utilizar broca
- (NL) Boor gebruiken
- (DK) Brug bor
- (N) Bruk bor
- (S) Använd borrar
- (SF) Käytä poraa
- (CZ) Použijte vrtačku
- (H) Használjon fúrót
- (PL) Użyć wiertła
- (GR) Χρησιμοποιήστε τρυπάνι
- (RUS) Использовать дрель
- (SVK) Použite vrtačku

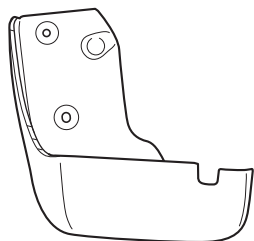
- (GB) Burr removal
- (D) Entgraten
- (E) Eliminador de rebaba
- (F) Retrait des ébarbures
- (I) Rimozione bave
- (P) Remoção da rebarba
- (NL) Bramen verwijderen
- (DK) Fjernelse af gradkant
- (N) Fjerning av gradkant
- (S) Avgradning
- (SF) Hio reunat
- (CZ) Odstranění hrubých okrajů
- (H) Forgács eltávolítása
- (PL) Usuwanie zadziórów
- (GR) Αφαίρεση ρινομάτιω
- (RUS) Удалить неровности
- (SVK) Odstránenie drsného okraja


**CLEANER**

(GB) Look  
 (D) Schauen  
 (E) Mirar  
 (F) Verrouiller  
 (I) Osservare  
 (P) Ver  
 (NL) Kijken  
 (DK) Se  
 (N) Se  
 (S) Se  
 (SF) Katso  
 (CZ) Podívejte se  
 (H) Nézze meg  
 (PL) Spójrzec  
 (GR) Κοιτάξετε  
 (RUS) Контролировать визуально  
 (SVK) Pozrieť

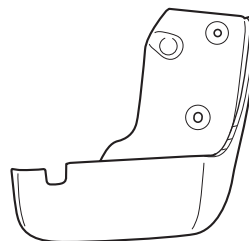
(GB) Wipe clean  
 (D) Reinigen  
 (E) Limpiar  
 (F) Nettoyer  
 (I) Ripulire  
 (P) Limpiar  
 (NL) Zuiver maken  
 (DK) Aftørring  
 (N) Rengjøring  
 (S) Rengör  
 (SF) Puhdista  
 (CZ) Očistit  
 (H) Tisztítsa meg  
 (PL) Oczyszcic  
 (GR) Καθάρισμα  
 (RUS) Протрите дочиста  
 (SVK) Čistiť utieraním

**A** (LH)



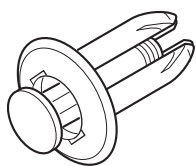
1x

**B** (RH)



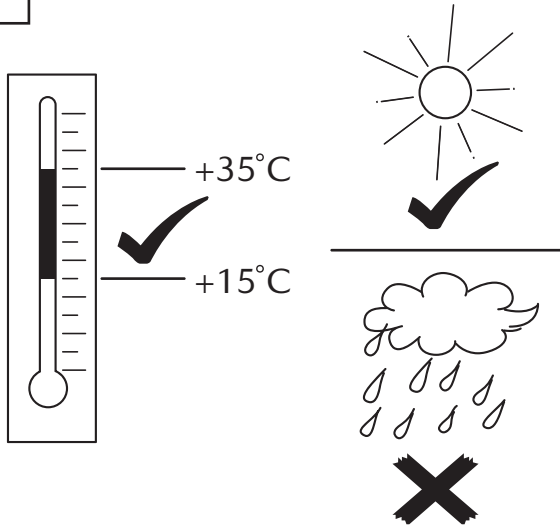
1x

**C**

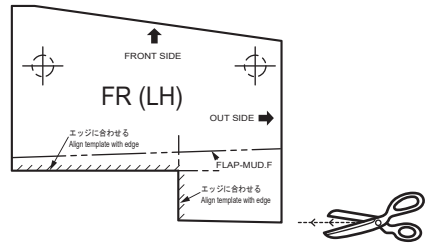


8x

1

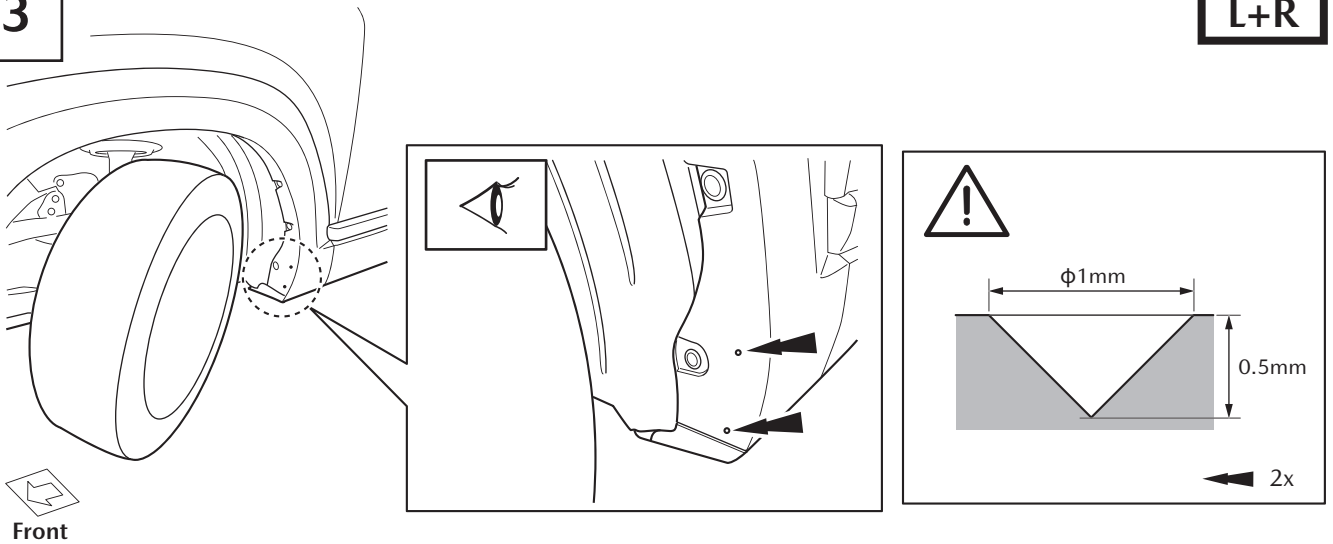


2



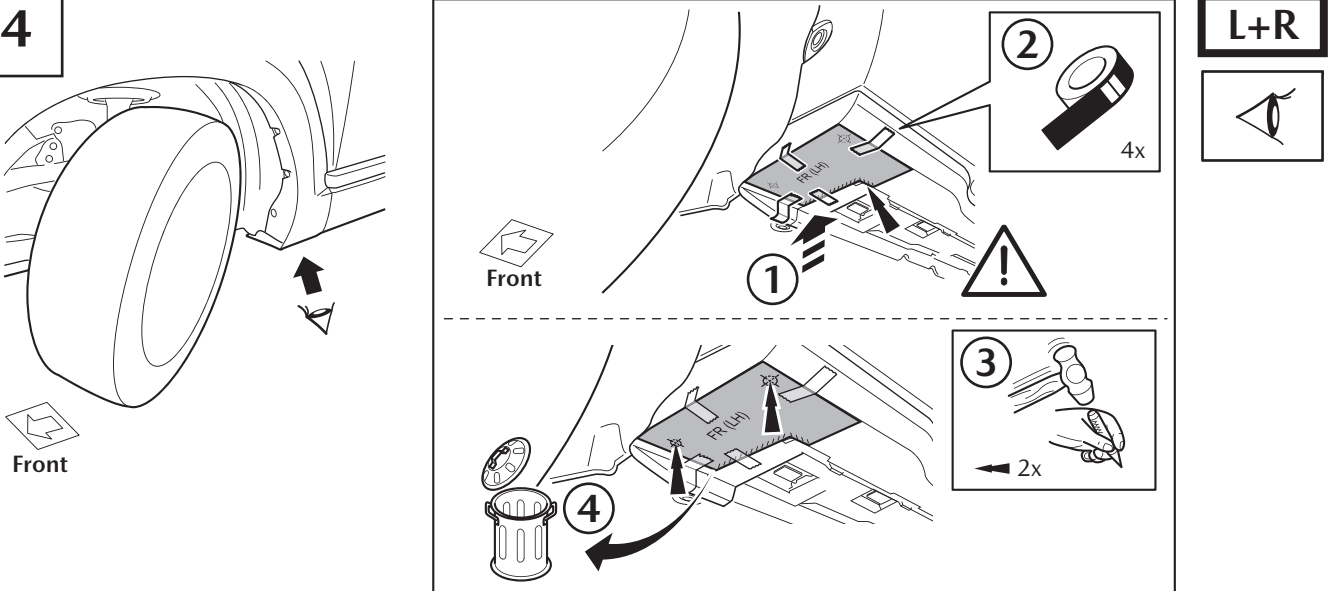
3

L+R



4

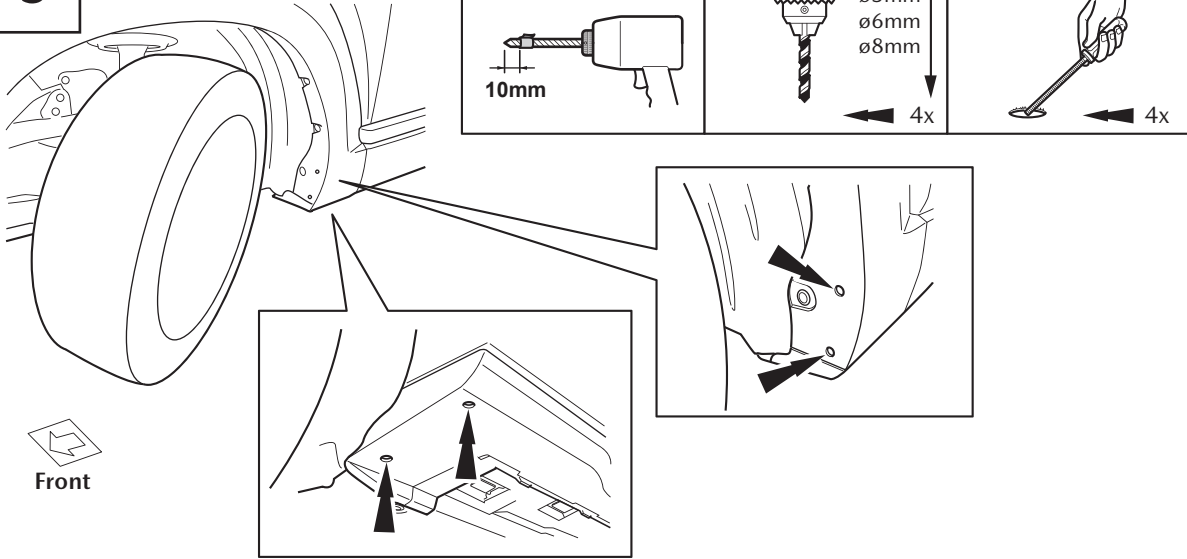
L+R





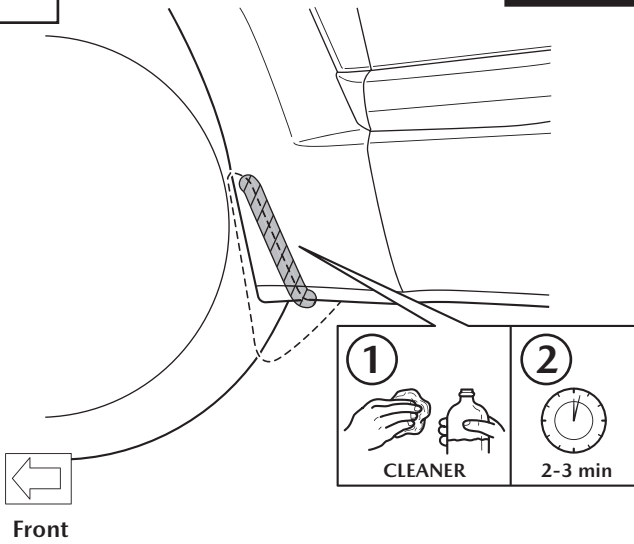
5

L+R



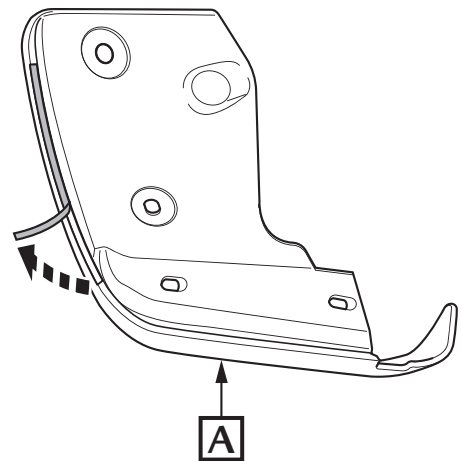
6

L+R



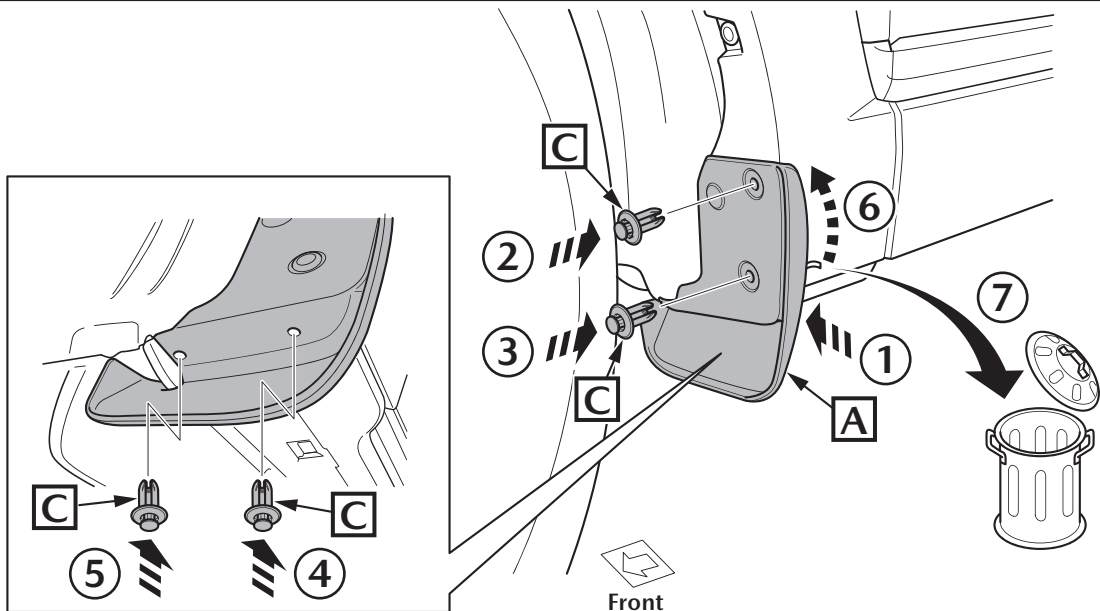
7

L+R



8

L+R

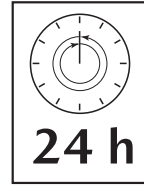


9

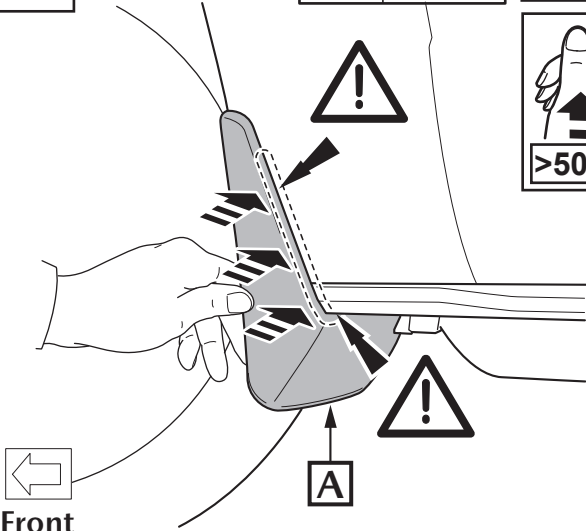


L+R

10



L+R



  
Front

